

Gemeinde **MÖLTEN**
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



Comune di **MELTINA**
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta Comunale**

SITZUNG VOM/SEDUTA DEL

UHR/ORE

03.08.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.
Walter Gruber	Bürgermeister/Sindaco		
Andreas Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Erwin Egger	Gemeindereferent/Assessore		
Paul Perkmann	Gemeindereferent/Assessore		
Elisabeth Reiterer	Gemeindereferentin/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Assiste il Segretario Comunale, signor
Gemeindesekretär, Herr

Dr. Norbert Fuchsberger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli
intervenuti, il signor

Walter Gruber

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta. La
Giunta Comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Verkauf von Nutzholz an die Fa. Holzservice
GmbH - Weideräumung in der Örtlichkeit
"Steinbruch"**

**Vendita di legname alla ditta Holzservice Srl -
sgombero pascolo in località cava di pietra**

Vorausgeschickt, dass im Gemeindewald in der Örtlichkeit „Steinbruch“ eine Weideräumung durchgeführt werden soll und das anfallende Holz (ca. 80 FM Nutzholz und ca. 60 FM Kistenholz) verkauft werden soll;

Vorausgeschickt, dass von folgenden Firmen ein Angebot eingeholt wurde:

Holz Haller GmbH
Ilmer Eduard
Holzservice GmbH;

Festgehalten, dass das Angebot der Fa. Holzservice GmbH Nr. 26 vom 10.07.2026 das beste ist;

Festgehalten, dass das Angebot der Fa. Holzservice GmbH als angemessen erachtet wird;

Nach Einsicht in das fachliche Gutachten (Usm7BFpamKAGla/Bu1gmHiuyzhBrgouIqbqblv6zxjw=) und in das buchhalterische Gutachten (38nkVAPmr+GydbM16C0IIXHzBpoQKJ72o1w1fIyX3A8=) gemäß der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Für zweckmäßig erachtet, den gegenständlichen Beschluss für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Holzschlägerung sofort beginnen kann;

**beschließt
der Gemeindevorstand
einstimmig durch Handerheben**

1) Der Fa. Holzservice GmbH aus Mölten gemäß Angebot Nr. 26 vom 10.07.2026 Nutzholz und Kistenholz aus der Weideräumung in der Örtlichkeit „Steinbruch“ zu folgenden Preisen zu verkaufen:

Rundholz Fichte B 24 + Länge 4 m:
86,00 Euro je FM

Fichte C 16 +/- Untermaß – Käfer- und Kistenholzholz:
56,00 Euro je FM

- das Brennholz wird zu den Schlägerungskosten übernommen.

2) Festzuhalten, dass der Abtransport des Holzes, das Aufräumen der Abfälle und die Wiederherstellung des Weges innerhalb 15.12.2026 abgeschlossen sein müssen.

3) Die voraussichtliche Einnahme von insgesamt 12.492,80 Euro (6.880,00 Euro zzgl. MwSt. = 80 m³ Fichte B 24 + x 86,00 Euro zzgl. MwSt. + 3.360,00 Euro zzgl. MwSt. = 60 m³ Fichte C 16+ x 56,00 Euro zzgl. MwSt.) wie folgt einzuheben:

Premesso, che si intende effettuare uno sgombero del pascolo in località cava di pietra e vendere il legno risultante (ca. 80 mcl di legno pregiato più ca. 60 mcl legno di qualità minore);

Premesso, che sono state richieste offerte da parte delle seguenti ditte:

Holz Haller Srl
Ilmer Eduard
Holzservice Srl;

Preso atto, che l'offerta della ditta Holzservice Srl n. 26 del 10.07.2026 è la migliore;

Preso atto, che l'offerta della ditta Holzservice Srl viene ritenuta adeguata;

Visto il parere tecnico-amministrativo (Usm7BFpamKAGla/Bu1gmHiuyzhBrgouIqbqblv6zxjw=) ed il parere contabile (38nkVAPmr+GydbM16C0IIXHzBpoQKJ72o1w1fIyX3A8=) ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2);

Ritenuto di dover dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile, affinché i lavori di taglio legna possano iniziare immediatamente;

**la giunta comunale
delibera
all'unanimità per alzata di mano**

1) Di vendere alla ditta Holzservice Srl di Meltina come da offerta n. 26 del 10.07.2026 legname e legname per casse dallo sgombero del pascolo in località cava di pietra ai seguenti prezzi:

tronchi abete rosso B 24+ / lunghezza 4 metri:
86,00 Euro / mcl

abete rosso C 16 +/- misura minima – legno danneggiato dal bostrico e legno per cassette:
56,00 Euro / mcl

- la legna da ardere viene asportata senza sovrapprezzo per il taglio.

2) Di prendere atto, che il trasporto del legno, la raccolta degli scarti e il ripristino della strada devono essere terminato entro il 15.12.2026.

3) Di introitare l'entrata presunta di 12.492,80 Euro (6.880,00 Euro più iva = 80 m³ abete rosso B 24+ x 86,00 Euro più i.v.a. + 3.360,00 Euro più i.v.a. = 60 m³ abete rosso C 16+ x 56,00 Euro più i.v.a.) come segue:

Kapitel capitolo	Betrag/ Importo € MwSt. inbegr/Iva incl.	CUP	CIG
30100.01.10103	12.492,80 €		

4) Der Forststation Jenesien eine Abschrift des gegenständlichen Beschlusses zu übermitteln.

5) Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

6) Darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einwände vorbringen kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

4) Di trasmettere alla stazione forestale di S. Genesio una copia della presente delibera.

5) Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2).

6) Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 03/05/2018, n. 2). Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO
Walter Gruber

mit digitaler Unterschrift signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO
Dr. Norbert Fuchsberger

documento firmato tramite firma digitale